

AGENDA ORDRE DU JOUR



M O N C T O N

MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD

COUNCILLORS / CONSEILLERS

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Vacant - Siège vacant *At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

CITY COUNCIL MEETING

Council Chambers

City Hall

655 Main Street

Moncton

New Brunswick

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Salle du Conseil

Hôtel de ville

655, rue Main

Moncton

Nouveau-Brunswick

April 19, 2021 @ 4:00 p.m./19 avril 2021 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Regular Public Council Meeting – April 6, 2021 / Séance ordinaire publique – 6 avril 2021

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Equitable Policies and Playgrounds – Hafsah Mohammad, Grassroots NB

Présentation – Politiques et terrains de jeux équitables – Hafsah Mohammad, Grassroots NB

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Presentation** – City of Moncton Employees' United Way Campaign & Award Presentation

Présentation – Campagne Centraide des employés de la Ville de Moncton et remise de prix

6.2.2 **Update** – New Regional Policing Facility

Mise à jour – Nouvel édifice du Service régional Codiac de la GRC

6.2.3 **Update** – COVID-19 (Coronavirus) – Marc Landry, City Manager; Conrad Landry, Fire Chief

Mise à jour – COVID-19 (Coronavirus) – Marc Landry, directeur municipal et Conrad Landry, chef des pompiers

6.2.4 **Update** – RCMP – Tom Critchlow, Codiac RCMP Superintendent

Mise à jour – GRC – Tom Critchlow, surintendant, GRC Codiac

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Release** a portion of Municipal Services Easement, Durelle Street

Libération d'une portion de servitude des services municipaux, rue Durelle

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – December 14, 2020

Recommandation(s) – Séance à huis clos – 14 décembre 2020

9.2 **Recommendation(s)** – Private Meeting – April 12, 2021

Recommandation(s) – Séance à huis clos – 12 avril 2021

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **City Contract No. W21D 05CA** – Street Reconstruction No. 4 – Streets affected Wesley and Victoria

Contrat municipal W21D 05CA – Reconstruction de rue n° 4 – rues Wesley et Victoria

10.2 **Quotation QP21-028** – Curb, Gutter and Sidewalk Renewals

Proposition de prix QP21-028 – Renouvellement de bordures, caniveaux et trottoirs

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Respecting Sidewalk Cafés in The City of Moncton, being L-519.1 – *Second and Third Readings*

Arrêté portant modification de l'arrêté sur les cafés-terrasses dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté L-519.1 – *Deuxième et troisième lectures*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.
ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE